

GLOSARIOS EN ALEMÁN PUNTO Y COMA 52

¿ Y TÚ QUÉ OPINAS? ¿AYUDARÍA A REDUCIR EL PARO ADELANTAR LA EDAD DE JUBILACIÓN? (p. 03)

1 **paro**: Arbeitslosigkeit 2 **jubilación**: Pensionierung 3 **desempleado**: arbeitslos 4 **medida**: Maßnahme 5 **puesto de trabajo**: Arbeitsplatz 6 **ocupar**: besetzen 7 **aportar**: einbringen 8 **ventaja**: Vorteil 9 **formar**: ausbilden 10 **base de cotización**: Beitrag 11 **insostenible**: unhaltbar

S.O.S. SALVAGUARDAR O SAQUEAR (p. 04)

1 **conservación medioambiental**: Erhaltung der Umwelt 2 **en el punto de mira**: im Rampenlicht 3 **prospección petrolífera**: Suche nach Erdöl 4 **solicitar**: beantragen, nachfragen 5 **llevar el gato al agua**: das Rennen machen 6 **buque**: Schiff 7 **perforación petrolera**: Erdölbohrung 8 **hidrocarburo**: Kohlenwasserstoff 9 **fuelle de ingreso**: Einkommensquelle 10 **derrame**: Auslauf 11 **crudo**: Erdöl 12 **ONG**: NGO 13 **incumplir**: verletzen, missachten 14 **armada**: Flotte 15 **desmedido**: unangemessen 16 **gestionar**: managen 17 **paisano**: Landsmann 18 **imprudente**: fahrlässig 19 **instar**: inständig bitten 20 **resguardar**: schützen 21 **avistar**: erblicken 22 **cetáceo**: Wal 23 **cachalote**: Pottwal 24 **zifio**: Cuvier-Schnabelwal 25 **sondeo**: Erhebung 26 **opositor**: Gegner 27 **teñir**: einfärben 28 **vertido**: Ölaustritt 29 **hundimiento**: Untergang 30 **petrolero**: Öltanker 31 **gaseoducto**: Erdgasleitung 32 **lodo**: Schlamm 33 **balsa de contención**: Reservoir, Sammelbecken

MEGAMINERÍA Y CIBERACTIVISMO (p. 08)

1 **suponer**: mit sich bringen 2 **desautorizar**: verbieten 3 **residuos**: Abfall 4 **cianuro**: Zyanid 5 **en marcha**: am Weg

BREVES BREVES (p. 10)

1 **hidalgo**: Edelmann, Ritter 2 **retrato**: Porträt 3 **profundizar**: vertiefen 4 **obra**: Werk 5 **artífice**: Urheber, Erschaffer 6 **trama**: Handlung 7 **narrar**: erzählen 8 **escudero**: Knappe 9 **alejamiento**: Entfernung 10 **cervantino**: Cervantes betreffend 11 **oleada**: Welle 12 **enfrentarse**: sich etwas stellen oder mit etwas konfrontieren 13 **urna**: Wahlurne 14 **ciudadanía**: Bürgerschaft 15 **dirigentes**: Machthaber, Führer 16 **dar paso a**: entstehen lassen, den Weg frei machen 17 **vinculado**: verbunden 18 **hacer temblar**: zittern auslösen 19 **encuesta**: Meinungsumfrage 20 **rendir homenaje**: Tribut zollen 21 **aragonés**: Person aus der Provinz Aragón 22 **muestra**: Ausstellung 23 **cartón**: (hier) Entwürfe für Wandteppiche 24 **tapiz**: Wandteppich 25 **fuelle**: Quelle 26 **comisaría**: Kuratorin

LA TIERRA DESDE EL CIELO DE MADRID (p. 12)

1 **arrugado**: gekräuselt, faltig 2 **apio**: Sellerie 3 **cardo**: Distel 4 **borraja**: Borretsch 5 **acelga**: Mangold 6 **azotea**: Hausdach 7 **amapola**: Mohnblume 8 **risueño**: vergnügt 9 **currante**: hart arbeitend 10 **tiesto**: Blumentopf 11 **apostar**: auf etwas setzen 12 **faraónico**: kolossal 13 **fontanero**: Klempner, Installateur 14 **flipar**: begeistert sein 15 **de madrugada**: in den frühen Morgenstunden 16 **tablón**: Brett 17 **tubería**: Schlauch 18 **riego**: Bewässerung 19 **comensal**: Gast 20 **hortaliza**: Gemüse 21 **menú degustación**: Kostprobenmenü 22 **aderezar**: marinieren, würzen 23 **tendencia**: Trend 24 **ilusión**: Freude, Aufregung 25 **reto**: Herausforderung 26 **llevar a cabo**: umsetzen, verwirklichen 27 **fundo**: Untergrund 28 **parcela**: Parzelle 29 **vorágine**: Wirbel 30 **ajetreado**: hektisch 31 **con la fresca**: solange es noch kühl ist

CURIOSIDADES DEL HUERTO URBANO MÁS GRANDE DEL MUNDO (p. 14)

1 **catalogar**: klassifiziert 2 **guisante**: Erbse 3 **receta**: Rezept 4 **rendimiento**: Ertrag

¿SABÍAS QUE... EL LOGOTIPO MÁS DULCE DE LA HISTORIA FUE CREADO POR DALÍ? (p. 17)

1 **marca**: Marke 2 **palo**: Stiel 3 **rentable**: profitabel 4 **adivinar**: erraten 5 **lanzar**: einführen 6 **mancha**: Fleck 7 **estirado**: straff, gestreckt 8 **golosina**: Süßigkeit, Nascherei

VIDEOJUEGOS. ORIGEN, EVOLUCIÓN Y REPETICIÓN (p. 18)

1 **rotatorio**: rotierend 2 **pasatiempo**: Zeitvertreib, Hobby 3 **irrumpir**: hineinplatzen, eindringen 4 **incrementar**: steigern 5 **abocado a**: beschäftigt 6 **manía**: Obsession 7 **remunerar**: bezahlen 8 **apuntar a**: aufzeigen 9 **engancharse**: abhängig werden 10 **fraguar**: kreieren 11 **vigente**: relevant 12 **sentar las bases de algo**: die Grundfesten für etwas legen 13 **entrar en escena**: auftauchen 14 **asequible**: (hier) leistbar 15 **tecla**: Taste 16 **enmarañarse**: sich verwickeln 17 **caer en picado**: abstürzen 18 **desafío**: Herausforderung 19 **etapa**: Periode 20 **chiflado**: verrückt, durchgeknallt 21 **desfasado**: zeitfremd 22 **exigir**: verlangen 23 **estancamiento**: Stillstand, Stagnation 24 **dar la impresión de que**: den Eindruck machen, dass 25 **acuñar**: prägen 26 **salvo**: abgesehen von 27 **implicar**: mit sich bringen 28 **decrecer**: abnehmen 29 **reto**: Herausforderung 30 **padeecer**: leiden 31 **rentable**: profitabel

SENTIRSE AL MANDO (p. 20)

1 **clave**: Schlüssel 2 **inalámbrico**: drahtlos, wireless 3 **explotar**: ausnutzen 4 **pantalla táctil**: Touchscreen 5 **dados**: Würfel

NOTICIAS CINE (p. 22)

1 dar por perdido: aufgegeben haben **2 piratería:** Internetpiraterie **3 gestión:** Management **4 fulgurante:** überwältigend **5 estreno:** Premiere **6 arrastrar:** anziehen **7 choque:** Aufprall **8 explotar:** ausnutzen, verwenden **9 ambientar:** ansiedeln **10 taquillero:** erfolgreich, Kassenschlager **11 olfato comercial:** Geschäftssinn, Gespür für das Geschäft **12 cinta de acción:** Actionfilm **13 destacar:** herausstechen **14 tierno:** zärtlich, gefühlvoll **15 alumno aventajado:** hervorragender Schüler **16 hornada:** Ertrag, Ladung **17 apabullante:** überwältigend **18 guion:** Drehbuch **19 premisa:** Handlung **20 realización:** Umsetzung **21 perdurar:** bestehen bleiben, andauern **22 reparto:** Rollenverteilung **23 hilarante:** komisch, lustig **24 aportación:** Beitrag **25 película de culto:** Kultfilm **26 indiscutible:** unanfechtbar **27 anuncio:** Werbung **28 homenaje:** Hommage **29 redundar:** etwas zugute kommen, zu etwas führen

UNA DÉCADA PARA CAMBIAR EL FUTURO (p. 24)

1 reto: Herausforderung **2 poner en marcha:** starten **3 tiempos de vacas flacas:** harte Zeiten, magere Jahre **4 paro:** Arbeitslosigkeit **5 dar acogida:** aufnehmen, einbinden **6 propicio:** förderlich **7 precario:** instabil, unsicher **8 desaliento:** Mutlosigkeit **9 habilidad:** Fertigkeit **10 estancar:** stagnieren **11 subyacer:** zugrunde liegen **12 estrechamente:** eng **13 estudios:** Ausbildung, Studien **14 inquietudes:** Interessen, Anliegen **15 docente:** Lehrer **16 alentar:** ermutigen **17 indigencia:** Armut **18 mercantil:** Markt- **19 ensayo:** Essay **20 afán de lucro:** Profitstreben **21 infravalorado:** minderbewertet, unterschätzt **22 fuente de ingresos:** Einkommensquelle **23 desmontar:** ablegen, verwerfen **24 corromper:** beeinträchtigen **25 presupuesto:** Budget **26 cercenar:** reduzieren, schmälern

CAMPAÑA INTERNACIONAL A FAVOR DEL EMPLEO JUVENIL (p. 28)

1 meta: Ziel **2 arrancar:** starten **3 lema:** Slogan **4 pretender:** anstreben **5 consensuado:** abgestimmt **6 abanderado:** unterstützt oder angeführt **7 respaldar:** unterstützen, dahinter stehen **8 consecución:** Erreichen **9 concienciado:** sensibilisiert **10 contemplar:** (hier) vorbereitet sein auf **11 prospectiva:** Vorausschau, Aussicht

DIME QUÉ COLOR ERES Y TE DIRÉ QUÉ COLOR NECESITAS (p. 30)

1 desequilibrio: Ungleichgewicht **2 ejercer:** ausüben **3 contrarrestar:** entgegenwirken **4 aportar:** zur Verfügung stellen **5 carecer:** mangeln **6 bajar la tensión:** die Spannung senken **7 agotar:** erschöpfen **8 multitud:** Menschenmenge **9 consejero:** Ratgeber **10 incitar:** provozieren, hervorrufen **11 anhelar:** wünschen **12 herir:** verletzen **13 ansiar:** herbeisehnen **14 apelar:** an etwas appellieren **15 estatismo:** Unbeweglichkeit, Inaktivität **16 tal y como:** genauso wie **17 barrera:** Barriere **18 denotar:** anzeigen

¿DETESTAS ALGÚN COLOR? TE DAMOS LA CLAVE? (p. 32)

1 rechazar: ablehnen **2 revelar:** aufzeigen **3 terquedad:** Sturheit **4 derrota:** Niederlage **5 ansiedad:** Beklemmung, Ängstlichkeit **6 fundirse:** zerschmelzen **7 masa:** Masse

JOYAS DE ANDALUCÍA QUE TODO VIAJERO DEBERÍA CONOCER (p. 34)

1 puesta de sol: Sonnenuntergang **2 casco antiguo:** Altstadt **3 balneario:** Spa, Kurbad **4 gaditano:** Person, die in Cádiz geboren ist oder in Cádiz lebt **5 cuento:** Geschichte **6 alzarse:** sich erheben **7 cumbre:** Spitze, Gipfel **8 sierra:** Bergkette **9 ambiente:** Atmosphäre **10 a la intemperie:** im Freien, der Witterung ausgesetzt **11 muelle:** Pier **12 al fondo:** im Hintergrund **13 abastos:** Lebensmittel **14 aforo:** Kapazität **15 muralla:** Wand **16 señorial:** herrschaftlich, vornehm

ELENA PONIATOWSKA Y EL MÉXICO DE LA CALLE (p. 36)

1 acontecimiento: Ereignis **2 género:** Genre **3 cosechar:** ernten **4 desvelar:** wecken **5 dotado de:** ausgestattet mit **6 desarmar:** entwaffnen **7 por aquel entonces:** zu jener Zeit **8 heredero:** Erbe **9 de alta cuna:** aus hohem Haus **10 asombroso:** verblüffend, unglaublich **11 inquietud:** starkes Interesse, Neugierde **12 entrañable:** sympathisch, herzlich **13 fruncido:** gekräuselt **14 plasmar:** erfassen, ausdrücken **15 chaparro:** untersetzt, gedrunken **16 paupérrimo:** bettelarm **17 cochambroso:** verdreht **18 vecindad:** Nachbarschaft, Viertel **19 miseria:** Armut **20 coraje:** Courage, Mut **21 soldadera:** Soldatin **22 bordadora:** Stickerin **23 eclipsar:** überschatten **24 ni modo:** unmöglich **25 doblegar:** klein begeben **26 solidarizarse:** sich solidarisieren, Unterstützung anbieten **27 ingenio azucarero:** Zuckerfabrik **28 socorrido:** altbewährt **29 casadera:** heiratsfähig **30 espeluznante:** haarsträubend **31 sacar a relucir:** ans Licht bringen **32 destapar:** aufdecken, enthüllen **33 a costa de:** auf Kosten von **34 sacudir:** rütteln **35 aplastar:** niederschlagen

TRAYECTORIA (p. 40)

1 destacar: herausragen

LAS LAVANDERAS, DE ELENA PONIATOWSKA (p. 41)

1 tallar: (hier) schrubbeln **2 reventar:** platzen **3 chapoteo:** Plätschern **4 toldo de lámina:** Plane **5 manantial:** Quelle, Brunnen **6 antenuar:** abschwächen **7 chato:** kurz, stumpf **8 terco:** streng, stur **9 jícara:** Tasse, Gefäß **10 poroso:** porös **11 restirado a reventar:** fast bis zum Platzen gestrafft **12 rezongona:** mürrisch **13 sembrar:** säen **14 labrar:** umackern, bebauen **15 chayotillo:** (eine Pflanze mit geringem Wert) wertlos, undankbar **16 extrañar:** jemanden vermissen **17 hablar quedito:** sanft sprechen **18 jalar:** schöpfen **19 Tequisquiapan:** Ort im mexikanischen Bundesstaat Querétaro **20 los fieles:** die Gläubigen **21 esquila:** Kirchenglocke